



وظیفه قانونی برای رفتن به مدرسه

انطباق گام به گام

وظیفه قانونی برای رفتن به مدرسه

کلیه کودکان و نوجوانانی که در ایالت زاکسن سکونت دارند قانوناً موظف به رفتن به مدرسه می باشند. این قانون شامل حضور منظم در کلاسهای درسی و تمام دیگر برنامه های تکلیفی مربوط به مدرسه می باشد.

پس از گذشت چهار تا شش هفته دانش آموزان کلاسهای آمادگی در برخی از ساعات درسی کلاسهای معمولی آتی خود شرکت می کنند. جهت تسهیل در شروع، استعدادها و علائق ویژه دانش آموز در انتخاب رشته های درسی مد نظر قرار می گیرند. هر چه ارتباط دانش آموز با همکلاسیها گسترده تر و هر چقدر که زبان آلمانی دانش آموز بهتر شود، ساعاتی حضور در کلاس معمولی افزایش پیدا می کنند. گذار کامل دانش آموز به کلاس های معمولی بصورت کاملاً فردی برنامه ریزی می شود و معمولاً پس از یک سال تحصیلی خاتمه می یابد. پس از آن دانش آموز مطابق با برنامه های معمول آموزش می بیند و همچنین به فعالیت های درسی او نمره تعلق می گیرد. از این پس روند تحصیلی دانش آموز در شرایط کاملاً برابر با سایر دانش آموزان ادامه می یابد. معلم سرپرست همچنان مشاوری در مورد امکانات پشتیبانی بیشتر (به عنوان مثال برای آموزش بیشتر زبان آلمانی) را در اختیار می گذارد.

ثبت نام

پرورش (Sächsische Bildungsagentur, Regionalstelle Dresden)
زاکسن، اداره منطقه درسدن
به نشانی زیر ثبت نام نمایند:
Sächsische Bildungsagentur, Regionalstelle Dresden
Abteilung 2 – Schulen
Großenhainer Straße 92
01127 Dresden
شماره تلفن: 0351 8439-0

ساعات پاسخگویی: سه شنبه ها از ساعت 13 تا 18

تدریس زبان کشور مبدأ

جهت ثبت نام ارائه کارت شناسایی یا گذرنامه شخص ثبت نام کننده که قانوناً تکفل کودک را در اختیار دارد، شناسنامه کودک و آخرین مدرک تحصیلی اخذ شده توسط کودک در کشور مبدأ الزامی است. آژانس آموزش و پرورش زاکسن، منطقه درسدن، والدین و کودکان را از امکانات آموزشی در ایالت زاکسن آگاه می سازد و به صورت فردی توصیه های لازم در خصوص تعیین نوع مدرسه را ارائه می دهد. علاوه بر این هماهنگ کنندگان مسئول در آژانس آموزش و پرورش زاکسن، منطقه درسدن، بررسی می کنند که آیا برای دانش آموز شرکت در کلاس آمادگی ضروری است و آیا تقاضایی برای حمایت از یادگیری زبان کشور مبدأ وجود دارد.

توانایی موجود کودکانی که با دو یا چند زبان پرورش می یابند به عنوان استعداد تلقی می گردد و این استعداد به بهترین نحو ممکن مورد پشتیبانی قرار می گیرد. بدین منظور ایالت زاکسن در چهارچوب امکانات موجود کلاسهای اختیاری زبان کشور های مبدأ (به عنوان مثال عربی، بلغاری، چینی، ایتالیایی، فارسی، لهستانی، روسی، اسپانیایی، ترکی، ویتنامی) را به این کودکان ارائه می دهد.

کلاس آمادگی

تمام دانش آموزان ملیتهای گوناگون که به زبان آلمانی آشنایی و یا تسلط کافی ندارند در ابتدا در کلاس آمادگی شرکت می کنند. در این کلاس دانش آموزان زبان آلمانی را به عنوان زبان دوم فرا می گیرند و برای گذار به کلاسهای معمولی متناسب با سن و سال آماده می شوند. در طی این مدت یک معلم سرپرست کودکان و نوجوانان را در مسیر انطباق تحصیلی و اجتماعی همراهی می کند.

Herausgeberin:
Landeshauptstadt Dresden
Schulverwaltungsamt
Telefon (03 51) 4 88 92 01
Telefax (03 51) 4 88 92 03
E-Mail schulverwaltungsamt@dresden.de
Postfach 12 00 20, 01001 Dresden,
www.dresden.de